TOÀ ÁN NHÂN DÂN **QUẬN HAI BÀ TRƯNG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** ***Độc lập - Tự do - Hạnh phúc***

Bản án số: 133/2019/HSST
Ngày 31 tháng 7 năm 2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN HAI BÀ TRƯNG - THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: **Bà Nguyễn Thị Hải Yến**
Các hội thẩm nhân dân: **1. Bà Lê Thị Tân**
2. Bà Phạm Thị Bích Hợp

- Thư ký phiên toà: **Bà Lê Thị Hồng Hạnh** – Thư ký Toà án nhân dân Quận Hai Bà Trưng – thành phố Hà Nội.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận Hai Bà Trưng - thành phố Hà Nội *tham gia phiên toà:* **Bà Giang Thị Ánh Tuyết** – Kiểm sát viên.

Hôm nay ngày 31.7.2019, tại trụ sở, Toà án nhân dân Quận Hai Bà Trưng xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 104/2019/HSST ngày 30.05.2019 đối với bị cáo:

Phạm Thị V; Sinh năm: 1990; HKTT và nơi ở: phường Đ, quận H, Hà Nội. Nghề nghiệp: Tự do. Văn hoá: 9/12. Con ông: Trần Minh S. Con bà: Phạm Thị Thu T. Danh chỉ bản số 110 ngày 31.03.2019 do Công an quận Hai Bà Trưng cung cấp. Tiền án, tiền sự: Không. Bị cáo tại ngoại. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 18h06’ ngày 05/3/2019 tại khu vực đầu ngõ 107, phố Hồng Mai, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội, tổ công tác đội CSĐTTP về kinh tế chức vụ - Công an quận Hai Bà Trưng phát hiện và bắt quả tang Phạm Thị V đang ôm giữ 01 (một) bình thủy tinh, bên trong có chứa dung dịch màu vàng nhạt và 01 (một) cá thể động vật hình dáng cá thể gấu. Tổ công tác đã tiến hành niêm phong tang vật và đưa đối tượng về trụ sở để làm rõ.

Tại cơ quan điều tra Phạm Thị V khai: Khoảng đầu tháng 2 năm 2019 V thấy một facebook (không nhớ tên tài khoản vì tên dài viết bằng tiếng nước ngoài rất khó nhớ) đăng bán 01 bình rượu ngâm nguyên 01 con gấu con với giá 10.500.000đ (Mười triệu năm trăm ngàn đồng). V nhắn tin hỏi mua thì người này trả lời khi nào cần hàng họ sẽ cho xe ôm mang đến, V chỉ việc thanh toán cho lái xe. Sau đó V đăng bài trên mạng Internet rao bán bình rượu ngâm nguyên 01 cá thể gấu với giá 11.000.000đ (Mười một triệu đồng). Khoảng 15h ngày 05/3/2019 một phụ nữ sử dụng số điện thoại 0584621842 xưng tên Hà T gọi đến số điện thoại của V là số 0394004173 hỏi mua bình rượu trên. V đồng ý và yêu cầu Hà T phải đặt trước số tiền 1.000.000đ (một triệu đồng) nhưng T không đồng ý. Tuy nhiên vì cần tiền nên

V đồng ý bán. Tiếp đó V vào facebook hỏi mua bình rượu ngâm cá thể gấu và hẹn nhận hàng tại nhà V ở phường Đ, quận H, Hà Nội. Sau đó một người xe ôm đến giao cho V 01 (một) bình thủy tinh có bọc giấy kín tại khu vực cầu Định Công.V bóc giấy ra nhìn thấy bên trong có ngâm một cá thể gấu nhỏ nên đồng ý nhận và thanh toán cho anh ta số tiền 10.500.000đ (Mười triệu năm trăm ngàn đồng). Do không muốn để bình rượu ở nhà nên V gọi điện cho Trần Duy K (sinh năm: 1982, trú tại: phố H, phường Q, quận H, Hà Nội) để gửi. V dùng giấy bọc kín bình rượu rồi thuê xe ôm mang đến đầu ngõ 107, phố Hồng Mai, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội và bảo K ra nhận hộ mang về nhà K. V không nói cho K biết bình rượu có cá thể gấu, chỉ nói là hàng của V. Sau đó V liên lạc với Hà T và hẹn giao hàng tại ngõ 107, phố Hồng Mai, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội, Hà T đồng ý. V đi đến ngõ 107, phố Hồng Mai, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội và gọi điện bảo K mang hàng ra, rồi ngồi chờ Hà T đến để giao hàng. Khi V đang ngồi chờ T thì bị cơ quan công an kiểm tra và bắt giữ như trên.

Ngoài ra cơ quan điều tra còn thu giữ của V 01 (một) điện thoại di động Samsung Galaxy J8.

Tại Bản Kết luận giám định số 223 ngày 12/3/2019 của Viện sinh thái và tài nguyên sinh vật – Viện hàn lâm khoa học và công nghệ Việt Nam kết luận:

- Mẫu vật được cơ quan CSĐT – Công an quận Hai Bà Trưng trưng cầu giám định là 01 (một) xác gấu nhỏ (đã loại bỏ phủ tạng và ngâm rượu) thuộc loài Gấu ngựa, có tên khoa học là Ursus thibetanus Họ Gấu – Ursidae.

- Loài gấu ngựa có tên trong Phụ lục của Danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ (ban hành kèm theo Nghị định số 160/2013/NĐ-CP, ngày 12/11/2013 của Chính phủ).

Cơ quan điều tra tiến hành ghi lời khai của Trần Duy K: Khánh khai V nhờ K mang hộ đồ để nhờ ở nhà K một lát rồi V lấy, K không biết đó là bình rượu có ngâm cá thể gấu vì bình được bọc kín. Do vậy cơ quan điều tra không đặt vấn đề xử lý với K.

Cơ quan điều tra đã dẫn giải Vi chỉ nơi nhận hàng. V xác định được đó là tại đối diện số nhà 218 phố Định Công, quận Hoàng Mai, Hà Nội. Cơ quan điều tra đã rà soát quanh khu vực trên nhưng không phát hiện được người lái xe ôm đã vận chuyển bình rượu có chứa cá thể gấu.

Quá trình điều tra cơ quan điều tra chưa xác định được đối tượng Hà T và người bán cá thể gấu cho V nên không đặt vấn đề xử lý.

Tại bản cáo trạng số 109/CT/VKS-HS ngày 28.05.2019 của Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng, bị cáo Phạm Thị V bị truy tố về tội "Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm" được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 244 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Kết thúc thẩm vấn, đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận Hai Bà Trưng luận tội đối với bị cáo và giữ nguyên quan điểm truy tố. Sau khi đánh giá chứng cứ, đánh giá tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo. Đại diện Viện kiểm sát đề nghị:

Áp dụng: điểm a khoản 1, khoản 4 Điều 244, điểm s, n khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Xử phạt bị cáo Phạm Thị V từ 12 tháng đến 18 tháng tù.

Phạt tiền bị cáo V 50.000.000 đồng sung quỹ Nhà nước.

Tang vật:

- 01 điện thoại di động Samsung Galaxy J8 liên quan đến hành vi phạm tội, tịch thu sung quỹ Nhà nước.

- Bàn giao 01 (một) bình thủy tinh chứa 01 (một) xác gấu nhỏ (đã loại bỏ phủ tạng và ngâm rượu) thuộc loài Gấu ngựa, có tên khoa học là Ursus thibetanus Họ Gấu – Ursidae cho Viện sinh thái và tài nguyên sinh vật.

Bị cáo nói lời sau cùng xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên toà là phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của người làm chứng, của những người liên quan đã bị xử lý hành chính tại cơ quan điều tra. Hội đồng xét xử xét thấy: Khoảng 18h06' ngày 05/03/2019 tại khu vực đầu ngõ 107, phố Hồng Mai, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội, Phạm Thị V có hành vi mua bán 01 (một) xác gấu nhỏ (đã loại bỏ phủ tạng và ngâm rượu) thuộc loài Gấu ngựa, có tên khoa học Ursus thibetanus Họ Gấu – Ursidae thuộc danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ. Hành vi của bị cáo Phạm Thị V đã phạm tội "Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm", tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 244 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Hành vi của bị cáo đã xâm phạm chế độ quản lý của nhà nước trong việc bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm. Mục đích phạm tội nhằm thu lời bất chính. Chính vì vậy, Hội đồng xét xử xem xét xử bị cáo bằng hình phạt nghiêm nhằm mục đích giáo dục và răn đe đối với bị cáo.

Xét nhân thân bị cáo Phạm Thị V chưa có tiền án, tiền sự, lần đầu bị truy tố xét xử. Tại toà bị cáo đã thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội. Bị cáo khi phạm tội là phụ nữ có thai nên Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

Đối với loại tội này ngoài hình phạt chính bị cáo còn có thể phải chịu hình phạt bổ sung bằng tiền được quy định tại khoản 4 Điều 244 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Xét hoàn cảnh gia đình bị cáo có nhiều khó khăn, bản thân không có nghề nghiệp ổn định nên tòa không áp dụng hình phạt bổ sung bằng tiền đối với bị cáo.

Tang vật: - 01 điện thoại di động Samsung Galaxy J8 liên quan đến hành vi phạm tội, tịch thu sung quỹ Nhà nước.

- Bàn giao 01 (một) bình thủy tinh chứa 01 (một) xác gấu nhỏ (đã loại bỏ phủ tạng và ngâm rượu) thuộc loài Gấu ngựa, có tên khoa học là Ursus thibetanus Họ Gấu – Ursidae cho Viện sinh thái và tài nguyên sinh vật.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm. Bị cáo có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Từ những nhận định trên !

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố: bị cáo **Phạm Thị V** phạm tội: **"Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm".**

Áp dụng: điểm a khoản 1 Điều 244, điểm s, n khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017. Điều 106, điều 136, điều 331, điều 333, điều 337 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015. Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30.12.2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Xử phạt: **Phạm Thị V 12 (mười hai) tháng tù**. Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án.

Tang vật:

- 01 điện thoại di động Samsung Galaxy J8 liên quan đến hành vi phạm tội, tịch thu sung quỹ Nhà nước.

- Bàn giao 01 (một) bình thủy tinh chứa 01 (một) xác gấu nhỏ (đã loại bỏ phủ tạng và ngâm rượu) thuộc loài Gấu ngựa, có tên khoa học là Ursus thibetanus Họ Gấu – Ursidae cho Viện sinh thái và tài nguyên sinh vật.

Các tang vật để tại Chi cục thi hành án quận Hai Bà Trưng, theo biên bản giao nhận Tang vật số 182/2019 ngày 04.6.2019 tại chi cục thi hành án quận Hai Bà Trưng.

Bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà

(đã ký)

Nguyễn Thị Hải Yến

Nơi nhận:
- Bị cáo;
- TAND thành phố Hà Nội;
- VKSND thành phố Hà Nội;
- VKSND Quận Hai Bà Trưng;
- Công an Quận Hai Bà Trưng;
- THA Quận Hai Bà Trưng;
- Sở Tư pháp;
- Lưu hồ sơ vụ án; Lưu VP